Statistika

Lillian Sciberras

Qallibt il-ktieb li sena wara l-oħra
 jżomm il-kont tal-ħajja ta' kulħadd,
Li jgħodd it-trabi l-ġodda waħda waħda
 tul il-ġimgħa u nhar ta' Ħadd;
Li jirreġistra l-mewt ta' dawk li telqu
 xahar fuq xahar;
U l-mard, u d-daqqiet ta' karozza, u meta ġraw,
 jekk kienx Diċembru jew kienx Frar;
Li jniżżel fejn joqogħdu l-ġenituri ġodda
 ta' gżiritna;
U jikkalkula n-numru t'emigranti u l-kotra
 kollha li telqitna;
Li jittrombja 'l bogħod 'il bogħod għalkemm
 l-irġiel u n-nisa mistennija jibqgħu ħajja;
U jqassam l-għadd tan-nies fil-bliet
 u rħula, rqajja' rqajja';
Li anki jaf kemm żwiġijiet isiru
 tul is-sena fil-pajjiż;
U kemm, minn dawn, jiċċelebraw b'reġistru
 jew b'qassis.

Imma, li ma naħsibx li jaf dal-ktieb
 informat sewwa
Huwa dak it-tagħrif mistur, maqful
 fil-qalb ta' ġewwa:
Kemm tamiet sbieħ issawru w sfaw imġarrfa
 għal kull żwieġ iċċelebrat;
Kemm taqtigħ il-qalb, għaraq u dmugħ
 f'kull emigrant ikkalkulat;
Kemm imħabba jew nuqqas tagħha hemm lest
 għal kull tarbija;
Minnxiex għaddiet fl-aħħar siegħa
 tal-mewt Marija;
Kemm ferħ u tbatijiet jimlew it-trufijiet
 minn dar għal dar,
U b'liema tip ta' frugħa jimlew il-ħajja tagħhom
 ix-xjuħ, u ż-żgħażagħ, bil-lejl, bi nhar.